

Procès-verbal des votes
du Conseil communal de Sanem
de la séance publique
du vendredi, 19 novembre 2021

date de l'annonce publique:	12 novembre 2021
date de la convocation des conseillers:	12 novembre 2021
début:	08h15
fin:	10h40

Présents:

Mme Asselborn-Bintz Simone, présidente,
M. Anen Gaston, Mme Arendt Patrizia, M. Bronzetti Denis, M. Cornély Alain, M. Dahm Yves, Mme Faber-Huberty Chantal, M. Gierenz Steve, M. Goelhausen Marco, M. Haas Marc, Mme Logelin Anne, M. Lorang Mike, Mme Morgenthaler Nathalie, M. Piscitelli José, Mme Romeo Franca, M. Schlessner Jean-Pierre, Mme Speck-Braun Patricia
Mme Manon Greven, secrétaire communale

Absent(s) excusé(s) : /

Premier votant: Mme Romeo Franca

Ordre du jour :

Assermentation d'un fonctionnaire de la commune de Sanem

1. Correspondance et informations
2. Approbation de rapports (séances du 16.09.2021, du 17.09.2021 et du 15.10.2021)

Vote unanime

Projets

3. Acquisition de panneaux dynamiques pour les besoins du transport en commun sur le territoire de la commune de Sanem. Devis estimatif détaillé : 85.000,- € (article budgétaire : 4/622/221313/19056)

Vote unanime

4. Aménagement d'une conduite d'eau entre la rue de la Gare et la rue Pierre Neiertz à Soleuvre. Devis supplémentaire : 40.000,- € (article budgétaire : 4/630/22100/20072)

Vote unanime

5. Remise en état de la loge de l'école Chemin Rouge. Devis estimatif détaillé : 35.000,- € (article budgétaire : 4/910/221311/21066)

Vote unanime

6. Acquisition de matériel informatique. Devis estimatif détaillé : 30.000,- € (article budgétaire : 4/120/223500/99001)

Vote unanime

7. Travaux d'aménagements intérieurs des containers au Matgesfeld. Devis estimatif détaillé : 6.200,- € (article budgétaire : 4/542/221311/21065)

Vote unanime

Aménagement communal

8. Classement comme monument national l'église du Christ Ressuscité Bel Val-Metzerlach à Belvaux

Vote unanime

9. Approbation du projet d'aménagement particulier - quartier existant MARE Ecole 2000 (réf.: 2020-14) portant sur des fonds sis à Soleuvre afin de garantir la conformité avec la modification ponctuelle du PAG (réf.PAG 2020-09).

Vote unanime

10. Approbation du lotissement (réf. 2021-02) de la parcelle 283/1205 section D d'Ehlerange, au lieu-dit 'Rue d'Esch' en vue de la réalisation d'un projet de construction.

Vote unanime

11. Approbation du lotissement (réf. 2021-05) de la parcelle 1331/3717 section D d'Ehlerange, au lieu-dit 'rue de Sanem' en vue de la réalisation d'un projet de construction pour deux maisons unifamiliales.

Vote unanime

12. Approbation du lotissement (réf. 2021-06) des parcelles 1001/6440; 1011/3798; 1012/4398; 1012/4399; 1012/4400; 1012/4401; 1012;4402 et 1012/4403 section B de Soleuvre, au lieu-dit 'rue de Belvaux' en vue de la réalisation d'un projet de construction d'une maison relais

Vote unanime

13. Approbation du projet d'aménagement particulier - nouveau quartier op der Wisschen (réf.: 2019-02) portant sur des fonds sis à Sanem concernant la construction de 10 maisons unifamiliales et d'une résidence à 6 unités

Vote(s) positif(s): 15	Vote(s) négatif(s): 2
Anen Gaston, Asselborn-Bintz Simone, Bronzetti Denis, Cornély Alain, Dahm Yves, Faber-Huberty Chantal, Gierenz Steve, Goelhausen Marco, Haas Marc, Logelin Anne, Lorang Mike, Morgenthaler Nathalie, Romeo Franca, Schlessler Jean-Pierre, Speck-Braun Patricia	Arendt Patrizia, Piscitelli José

Transactions immobilières

14. Approbation de la résiliation d'un contrat de bail d'une parcelle de terrain sise à Sanem

Vote unanime

15. Approbation de contrats de bail :

- a. Approbation d'un contrat de bail concernant une partie d'une parcelle de terrain sise à Sanem

Vote unanime

- b. Approbation d'un contrat de bail concernant une parcelle de terrain sise à Soleuvre

Vote unanime

16. Approbation de compromis de vente :

- a. Approbation d'un compromis de vente concernant l'acquisition d'une parcelle de terrain à Belvaux

Vote unanime

- b. Approbation d'un compromis de vente concernant l'acquisition de deux parcelles de terrain sises dans la « Rue Grande-Duchesse Charlotte » à Belvaux

Vote unanime

17. Approbation d'actes de vente :

- a. Approbation d'un acte de vente concernant quatre parcelles de terrain sises à Sanem

Vote unanime

- b. Approbation d'un acte de vente concernant l'acquisition de deux parcelles de terrain à Belvaux

Vote unanime

18. Approbation d'un compromis de cession à titre gratuit concernant une parcelle de terrain sise dans la « Rue Belle-Vue » à Soleuvre

Vote unanime

19. Approbation d'un acte de cession à titre gratuit concernant une parcelle de terrain sise à Sanem

Vote unanime

Finances communales

20. Approbation du décompte de l'année 2020 de l'asbl Jugendtreff SaBa

Vote unanime

21. Ajustement des tarifs des heures de travail des prestations fournies

Vote unanime

22. Approbation de décomptes de projets

Vote unanime

Circulation

23. Approbation de règlements d'urgence pris par le Collège des bourgmestre et échevins

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de forage dirigé sous les voies ferrées entre la rue Grande-Duchesse Charlotte et la rue du Coin à Belvaux, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 29 octobre 2021;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de débranchement du réseau de gaz dans la rue d'Esch (CR 110) à Sanem, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 22 octobre 2021;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de toiture dans la rue des Rosiers à Soleuvre, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 29 octobre 2021;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de construction d'un trottoir dans la rue Joséphine Welu Scherer à Belvaux, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 12 novembre 2021;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de canalisation dans la rue de Differdange à Soleuvre, 2ème phase, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 8 novembre 2021;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de raccordement aux réseaux de Creos/Post/Gaz et Eau à la n°6 Zone um Woeller à Soleuvre, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 8 novembre 2021;

Vu le règlement temporaire d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de toiture dans la rue des Rosiers à Soleuvre, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans la séance du 18 novembre 2021;

Vote unanime

Personnel

24. Création d'un poste d'employé communal (M/F/D), groupe d'indemnité C1, sous-groupe technique, à temps plein et à durée indéterminée pour les besoins du service informatique

Vote unanime

25. Création de plusieurs postes (M/F/D) pour les besoins du Service d'éducation et d'accueil (S.E.A), sous le champ d'application de la convention collective pour les salariés du secteur d'aide et de soins et du secteur social (SAS).

Vote unanime

Office social

26. Approbation du budget rectifié 2021 et budget 2022 de l'Office social de Sanem

Vote unanime

Environnement

27. Approbation du « Leitbild » du Pacte climat 2.0

Vote unanime

28. Approbation du Contrat Pacte Nature

Vote unanime

Divers

29. Approbation du plan de gestion annuel pour l'exercice 2022 des forêts appartenant à la Commune de Sanem

Vote unanime

30. Modification du règlement concernant la mise à disposition d'une camionnette et d'un minibus

Vote unanime

31. Prise de connaissance de statuts :

a. Crossfit Iron Sparks Asbl

Prise de connaissance

b. Fuetbol aos Domingos

Prise de connaissance

32. Modification de la composition des commissions consultatives

	Démission ou Nomination	Commission	Statut		Nom et Prénom	Fonction	Nationalité/ Parti/Association
1	Démission	des Bâtisses	Facultative	E	Reiffer Nico	Membre externe	Membre du CGDIS, qualifié en matière de prévention d'incendie
2a	Démission	de l'Environnement	Facultative	S	Biver Steve	Membre politique	Déi Lénk
2b	Nomination	de l'Environnement	Facultative	S	Arendt Patrizia	Membre politique	Déi Lénk
3a	Démission	de l'Environnement	Facultative	E	Gurschké Alphonse	Membre politique	Déi Lénk
3b	Nomination	de l'Environnement	Facultative	E	Biver Steve	Membre politique	Déi Lénk
4	Démission	de l'Environnement	Facultative	S	Mathieu Jos	Membre politique	BIGS
5a	Démission	de l'Environnement	Facultative	E	Leardini Bianca	Membre politique	BIGS
5b	Nomination	de l'Environnement	Facultative	E	Mathieu Jos	Membre politique	BIGS
6a	Démission	de l'Environnement	Facultative	S	Schmartz Gilbert	Membre politique	DP
6b	Nomination	de l'Environnement	Facultative	S	Morbach Marianne	Membre politique	DP
7a	Démission	de l'Environnement	Facultative	E	Schmartz Isabelle	Membre politique	DP
7b	Nomination	de l'Environnement	Facultative	E	Schmartz Gilbert	Membre politique	DP
8	Démission	de la Circulation	Facultative	S	Reiffer Nico	Membre externe	Membre du CGDIS, qualifié en matière de prévention d'incendie

9a	Démission	de la Circulation	Facultative	E	Gurschké Alphonse	Membre politique	Déi Lénk
9b	Nomination	de la Circulation	Facultative	E	Piscitelli Jos	Membre politique	Déi Lénk
10a	Démission	de la Circulation	Facultative	S	Leardini Bianca	Membre politique	Déi Lénk
10b	Nomination	de la Circulation	Facultative	S	Gilbertz Franky	Membre politique	Déi Lénk
11	Nomination	des Finances	Facultative	E	Jänisch Mathias	Membre expert	AC Sanem
12a	Démission	des Jeunes	Facultative	S	Botegal Thérèse	Membre politique	LSAP
12b	Nomination	des Jeunes	Facultative	S	Krippeler Max	Membre politique	LSAP
13a	Démission	des Jeunes	Facultative	S	Pfeiffer-Noesen Christiane	Membre politique	DP
13b	Nomination	des Jeunes	Facultative	S	Civéra Yannick	Membre politique	DP
14a	Démission	des Jeunes	Facultative	E	Schmartz Isabelle	Membre politique	DP
14b	Nomination	des Jeunes	Facultative	E	Pfeiffer-Noesen Christiane	Membre politique	DP
15a	Démission	de la Culture	Facultative	S	Erpelding Fabienne	Membre politique	déi gréng
15b	Démission	de la Culture	Facultative	E	Theis Christiane	Membre politique	déi gréng
15c	Nomination	de la Culture	Facultative	S	Theis Christiane	Membre politique	déi gréng
15d	Nomination	de la Culture	Facultative	E	Erpelding Fabienne	Membre politique	déi gréng
16a	Démission	des Seniors	Facultative	S	Theis Christiane	Membre politique	déi gréng
16b	Démission	des Seniors	Facultative	E	Erpelding Fabienne	Membre politique	déi gréng
16c	Nomination	des Seniors	Facultative	S	Erpelding Fabienne	Membre politique	déi gréng
16d	Nomination	des Seniors	Facultative	E	Theis Christiane	Membre politique	déi gréng

Vote unanime

33. Questions et divers

Fro un de Schäfferot



Zu Suessem op der Kräizung Escher Strooss/Nidderkuerer Strooss entsti regelméisseg ganz geféierlech Situatiounen, well Autofuerer déi vun der Nidderkuerer Strooss kommen, nach duerch Orange respektiv esouguer duerch Rout fueren an domat fir d'Foussgänger (oft Schoulkanner) déi bei Gréng iwwert d'Escher Strooss wëlle goen, eng grouss Gefor bedeiten.

Hei e puer Fotoen als Beispiller (Videoclippe kënnen mer op Nofro noreechen):



Eis Froen un de Schäfferot:

1. Ass dem Schäfferot d'Situatioun bekannt?
2. Wa jo, wat huet de Schäfferot bis elo an deem Dossier ënnerholl, resp. gedenkt en ze ënnerhuelen?
3. Wëssend, datt de Schäfferot net responsabel ass, wa Leit duerch Rout fueren an de Schäfferot dat och net ka verhënnere, si mer der Meenung, datt duerch e méi groussen Zäitintervall tëscht dem Schalten op Rout fir d'Automobilisten vun der Nidderkuerer Strooss an dem Ëmschalten op Gréng fir d'Foussgänger vun der Escher Strooss d'Wahrscheinlechkeet vun engem Accident ka bedeitend erofgesat ginn. Ass de Schäfferot bereet mat op dee Wee ze goen, an dat mam Zil fir méi Sécherheet fir d'Foussgänger (cf mobilité douce) ze errechen, och wann dat bedeit, datt d'Waardezäite fir d'Automobilisten méi grouss wäert ginn?

Éilereng, de 15. November 2021

Chantal Faber-Huberty
Gemengeréitin

Alain Cornély
Gemengerot

Séance à huis clos

Personnel

34. Changement de régime d'un artisan à durée indéterminée et à plein temps, engagé dans la carrière H3-Artisan sous le champ d'application de la CCT-SUD, vers le régime de l'employé communal, groupe d'indemnité CI, sous-groupe technique, à partir du 1er janvier 2022.

Changement de régime accordé

Anen Gaston	Arendt Patrizia	Asselborn-Bintz Simone
Bronzetti Denis	Cornély Alain	Dahm Yves
Faber-Huberty Chantal	Gierenz Steve	Goelhausen Marco
Haas Marc	Logelin Anne	Lorang Mike
Morgenthaler Nathalie	Piscitelli Jos	Romeo Franca
Schlessen Jean-Pierre	Speck-Braun Patricia	